#### **ABSTRACTS**

#### István Hegedűs

# ■ Participants of the Kőrösi Csoma Sándor Program in Diaspora

Keywords: Hungarian diaspora, Kőrösi Csoma Sándor Program, community building

The Kőrösi Csoma Sándor Program. coordinated by the State Secretariat for Hungarian Communities Abroad, started in 2013. It aims to support and strengthen Hungarian communities living in diaspora. In 2014 the program was working with almost a 100 young people after the 47 in 2013. They got several tasks, for example to build new communities, organize groups around Hungarian facilities, to vitalize formal connections between Hungary and its diaspora. For these reasons, different applicants with different backgrounds were selected (folk-dancer, historian, HSL teacher, scout-master etc.). But first and foremost, the most important ability was the experience in community organization. The most difficult period came after the arrival to the designated communities. Finding the consistency between our expectations of the Hungarian organizations and our own skills, and finding the best areas to apply our own knowledge and former experiences to develop the organizations. Subsequently, we needed to evolve new working relationships. This paper describes the circumstances of the newly launched Kőrösi Csoma Sándor Program of the State Secretariat for Hungarian Communities Abroad. Its second half presents the answers of 8 scholars, selected from the 100, from all over the world, to three plus one questions about their impressions and experiences.

#### Peter Kovalszki

# ■ The Decades of the Hungarian Communion of Friends (MBK)

Keywords: diaspora, Hungarian American communities, non-denominational religious life, cultural values, charitable work, Hungarian Diaspora Council

The Hungarian Communion of Friends (Magyar Baráti Közösség – MBK) started out as a mailing list in 1967, transforming itself into a periodical newsletter and review, and finally becoming a non-profit organization of Hungarian Americans. Its mission is to promote non-denominational religious life in the Hungarian tradition, charitable work by and among people of Hungarian extraction, and culturaleducational endeavours that further Hungarian values. In practical terms, its activity focused always on organizing and sustaining a self-preserving and continuously renewing Hungarian American diaspora community of friends and families through generations and times. This has been accomplished during the decades through yearly weeklong "Itt-Ott" ("Here and There") conferences, publications, public participation, charitable work, and intensive communication and networking within the Hungarian American community and beyond. Its timeline encompasses multiple periods - from being one of the free Hungarian intellectual forums of the Communist era to transitioning to the present new Hungarian diaspora era. Its continued existence, living up to its vision and mission, required - and will require recognizing the challenges of our everchanging social and political life, the active adaptation to the times as an organization, the acquisition and appropriate use of new communication techniques and of social media. Those interested in this Hungarian American community's life and history may consult its bilingual "Itt-Ott" yearbook, available in print and online, and its webpages (itt-ott.org, mbk.org, https:// hu-hu.facebook.com/ittott).

#### Lauer Edith

### ■ About the Hungarian American Coalition

Keywords: Hungarian American Coalition, Hungarian diaspora, Community building This special volume of the Hungarian American Coalition was released in





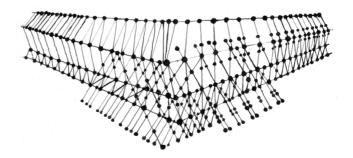
May 2012, issued at the organization's twentieth anniversary. From this superbly designed, stylish book we can get information on the Hungarian-American diaspora from the USA, and on the major "umbrella organization" of Hungarian emigrants. The volume describes two decades of diverse activities of the Hungarian American Coalition, the cultural, political and economic aspects of this organization from the popular "Santa Claus dinners", educational grants, scholarships, human rights activities, to the active participation in the programs of the US government, NATO development and the general promotion of Hungarian culture. The English-language volume was edited and written by Andrea Lauer Rice (Vice-President of the HAC), Edith K. Lauer (the first president of the HAC, currently Chair emerita) and Katica Avvakumovits (Hungarian Human Rights Foundation), and designed by Lorelei Grazier Danilchick. Registered in 1991 on August 20, with his headquarters located in Washington, DC, currently led by Maximilian N. Teleki, the Hungarian American Coalition, by this volume, gives us an exhaustive vision of how this Hungarian community is integrated into America's diverse, multicultural society.

#### Andrew Ludányi

## ■ The Origins of Diaspora Consciousness in the Hungarian American Experience

Keywords: Hungarians, United States of America, diaspora, immigrants, emigrés The 20<sup>th</sup> century was a time of great trials and tribulations for Hungarians

throughout the world. Four historical events had particularly drastic consequences for their existence: the First World War, the Treaty of Trianon, World War II, and the 1956 Revolution. Each one of these events – as well as the collapse of the Soviet Empire in 1989 - contributed to the global dispersal of the Hungarian population. The Hungarians migrating to the USA were drawn from each of these developments. Even prior to World War I from the late 19th century Hungarians had already arrived in large numbers for economic reasons. Looking back over the preceding hundred years we can see that the migration included "immigrants" as well as "emigrés". The former were motivated mainly by economic considerations, while the latter were political refugees or dissidents. The offspring of these migrant waves, when they were already second or third generation, however, either became assimilated into the majority population or they became members of a "diaspora" community. The emergence of the diaspora self-definition and its separation from "immigrant" and "emigré" groups begins to take hold after the 1956 Revolution. The origins of a selfconscious American-Hungarian "diaspora" is compared and contrasted with "immigrants" and "emigrés" in the United States. The English language version of this study first appeared as "The Origins of Diaspora Consciousness in the Hungarian American Experience," in Minority Studies, 2014, 17:68-84.



# SZÁMUNK SZERZŐI

A lapszámot szerkesztette: Cseke Péter és Kovalszki Péter

Adorjáni Anna (1985) – társadalomtörténész, Balassi Intézet – Bukaresti Magyar Intézet

Adorjáni Panna (1990) – mesterképzős hallgató, KRE, Budanesi

András Sándor (1934) – író, költő, Budapest– Nemesvita

Bokor Erika (1958) – pszichiáter, AMBK, Chicago, 12SA

Bőjtös László (1929) – építész, ITT–OTT/AMBK, Amerikai Magyar Koalíció, Cleveland, USA

Codáu Annamária (1993) – egyetemi hallgató, BBTE, Kolozsvár Cseko Péter (1945) – irodalomtörténész, ny. egyetemi

tanár, a Kolozsvári Kommunikáció- és Médiakutató Intézet vezetője Csibi Léránd (1971) – főszerkesztő, Bocskai Rádió,

Csibi Léránd (1971) – főszerkesztő, Bocskai Rádii Cleveland Deák Ernő (1940) – történész, főszerkasztő, Bécsi

Napló, elnők, Ausztriai Magyar Egyesületek és Szervezetek Központi Szövetsége, Bécs Endrődi Judit – néprajzkutató, Magyar Cseckész

Szövetség, Budapest Éltető J. Lajos (1938) – történész, emeritus professzor,

Ellető J. Lajos (1938) – történész, emeritus professzo: Purtlandi Állami Egyetem, USA

Fodor János (1939) – doktorandus, BBTE, Kolozsvár Grauszer Csilla – vállalkozó, Minnesota, USA Hegodás Istáván (1936) – kutatási aszcisztena, MTA TK Kisebbségkutató Intézet, doktorandus, Budapest Kántor Lajos (1937) – indalomtórténész, az MTA külső taria. Rolozsvár

Kárpáti László (1988) – tanár, doktorandus,

Eszterházy Károly Főiskola, Eger

Kenéz Ferenc (1944) – költő, Budapest Kovalszki Péter (1944) – gryos, elnők, AMBK.

kovanski Peter (1944) – Gros, amok, Amisk, társszerkesztő, ITT-OTT Kalendárium, Detroit, USA Lauer Edith (1943) – politikai elemző, tiszteletbeli elnők, Amerikai Magyar Koalició

Lengyel Ferenc (1956) – kültő, műfordító, szeckesztő, Bécs

Ludányi András (1940) – politológus, emecitus peofesszor, Ohio Northern University, társszerkesztő, TTT-OTT Kalendárium, Ada (Ohio, USA) – Budapest Megyeri Cailla (1990) – szociális gondozó, tanácsos, AMIK, Chicago, USA

Minger Hajnal (1957) – környszetvédő, AMBK, Ann Arbor, USA

Péter Árpád (1981) – kritikus, PhD, Kolozsvár Pomogáts Béla (1984) – irodalomtörténész, az MTA doktora, Budanest

Sárközi Máty ás (1937) – író, kritikus, műfordító, London

Simon Sándor (1951) – grafikus, fistőművész, Párizs Semogyi Balázs (1938) – orvos, AMBK, elnök, Connecticuti Magyar Kulturális Egyesület, Cheshire, USA

Stenszky Gecília (1986) – író, újságíró, Budapest Szakács István Péter (1967) – tanár, irodalomtörtánász, Szákalyudvarhely

Székely Örs (1992) - mesterképzős hallgató, ELTE, Budanest

Takács Kincső (1991) – mesterképzős hallgató, BBTE, Kolozsvár

Tamás Dénes 1975) – egyetemi oktatů, PhD, Sapientia EMTE. Cstkszereda

Tussay Szilárd (1989) – közösségszervező, IKE, koordinátor, European Fellowship of Christian Youth, Kolozsvár

Varga Gabriella (1968) – újságíró, szerkesztő, Budanast

Visky András (1957) – író, dramaturg, PhD, művészeti igazgatóbelyettes, Kolozzvári Magyar Színház Zelei Miklós (1948) – író, szociográfus, Budapest

#### TÁMOGATÓK

















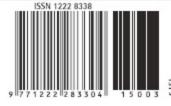
OHSULL JUDITE

COMBILITION LINES



"A szétszórtsági magyar [...] nem élhet izoláltságban, és nem ragaszkodhat görcsösen a múltnak egy bizonyos pillanatához, legyen az 1945, 1948, 1956 vagy 1989. A diaszpóra életképessége két másik fontos tényezőtől is függ. Elsősorban a népcsoport közösségi szolidaritásától, másodsorban a befogadó ország toleranciájától. A türelmesség az új haza történelméből és összetevőiből ered. [...] Természetesen ez a tolerancia a bevándorlásra alapozott társadalmakban sem egyforma. Míg Kanada és az USA több türelmet tanúsítanak, addig Brazíliában és Ausztráliában nagyobb a beolvasztási hajlam! [A szétszórtsági magyarok] a hangsúlyt áthelyezték a kulturális értékek védelmére. Most már kevésbé pártoskodnak vagy ideologizálnak, mint a múltban. Helyette előtérbe hozták a nyelv és kultúra védelmét mindenhol, ahol magyarok élnek. Ezért lettek élharcosai a magyar kisebbségek védelmének Romániában, Szlovákiában, Kárpátalján, Szerbiában, Szlovéniában, Horvátországban és az osztrák Burgenlandban. Ezen túlmenően: most már több figyelmet szentelnek saját közösségeik fennmaradásáért olyan szétszórt gócpontokban, mint az ausztráliai Sydney, a brazíliai São Paulo, a kanadai Toronto vagy az amerikai Chicago és Cleveland."

(Ludányi András)



DIASPORA MAGHIARĂ DIN APUS THE HUNGARIAN DIASPORA IN THE WEST